

EKSPLOATĀCIJAS DATI

LV

Izstrādājuma datu lapa

Komisijas Delegētā Regula (EU) No. 1061/2010

Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	LG	
Piegādātāja modelis		F*WN*
Nominālā ietilpība	kg	6,5
Energoefektivitātes klase		A+++
Piešķirta "ES balva Ecolabel" saskaņā ar regulu [(EC) No 66/2010]		Nē
Svērtais ikgadējais enerģijas patēriņš (kWh) (AEC) ¹	kWh/gadā	122
Enerģijas patēriņš		
Standarta 60 °C kokvilnas programma ar pilnu noslodzi	kWh	0,67
Standarta 60 °C kokvilnas programma ar daļēju noslodzi	kWh	0,43
Standarta 40 °C kokvilnas programma ar daļēju noslodzi	kWh	0,43
Izslēgšanas režīma un atstātas ieslēgšanas režīma svērtais strāvas patēriņš	W	0,45
Svērtais ikgadējais ūdens patēriņš (AWC) litros gadā ²	litri/gadā	9240
Centrifūgas žāvēšanas efektivitātes klase skalā no G (vismazākā efektivitāte) līdz A (vislielākā efektivitāte)		B
Maksimālais centrifūgas ātrums ³	apgr./min	1200
Atlikušais mitrums ³	%	53
Standarta kokvilnas programmas ⁴	Eco 40-60 +Intensive, 60 °C / 40 °C	
Programmas laiks		
Standarta 60 °C kokvilnas programma ar pilnu noslodzi ⁵	min.	227
Standarta 60 °C kokvilnas programma ar daļēju noslodzi ⁵	min.	207
Standarta 40 °C kokvilnas programma ar daļēju noslodzi ⁵	min.	207
Atstātas ieslēgšanas režīma (TI) ilgums	min.	10
Akustiskie trokšņa izmeši gaisā		
Mazgāšanas fāze ⁶	dB(A)	55
Centrifūgas fāze ⁶	dB(A)	74
Brīva stāvēšana		

37

ÜZEMELÉSI ADATOK

HU

Termékadatlap

Az 1061/2010/EU felhatalmazáson alapuló rendelet

A szállító neve vagy védjegye	LG	
A szállító által megadott típus		F*WN*
Névleges kapacitás	kg	6,5
Energiahatékonysági osztály		A+++
Elnyerte az Európai Unió öko címkéjét a [(EC) No 66/2010]		Nem
Súlyozott éves energiafogyasztás (AEC) kWh / év ¹	kWh / év	122
Energiafogyasztás		
Standard 60 °C-os pamut program teljes töltettel	kWh	0,67
Standard 60 °C-os pamut program részleges töltettel	kWh	0,43
Standard 40 °C-os pamut program részleges töltettel	kWh	0,43
Kikapcsolt és bekapcsolva hagyott üzemmód súlyozott energiafogyasztása	W	0,45
Súlyozott éves vízfogyasztás (AWC) literben ²	liter/év	9240
Centrifugálási hatékonysági osztály egy G-től (legkevésbé hatékony) A-ig (leghatékonyabb) terjedő skálán.		B
Max. centrifugálási sebesség ³	ford./perc	1200
Maradék nedvességtartalom ³	%	53
A szabvány pamut programok ⁴	Eco 40-60 +Intensive, 60 °C / 40 °C	
Program időtartam		
Standard 60 °C-os pamut program teljes töltettel ⁵	perc	227
Standard 60 °C-os pamut program részleges töltettel ⁵	perc	207
Standard 40 °C-os pamut program részleges töltettel ⁵	perc	207
Bekapcsolva hagyott üzemmód (TI)	perc	10
Légi zajkibocsátás		
Mosási szakasz ⁶	dB(A)	55
Centrifugálási szakasz ⁶	dB(A)	74
Szabadon álló		

ДАНИИ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯТА

BG

Фиш на изделието

Делегиран регламент (ЕС) № 1061/2010 на Комисията

Име или търговска марка на доставчика	LG	
Модел на доставчика		F*WN*
Номинален капацитет	кг	6,5
Клас енергийна ефективност		A+++
Присъдена "екомаркировка на ЕС" съгласно Регламент [(ЕС) № 66/2010]		Ne
Претеглена годишна консумация на енергия (АЕС) в kWh годишно ¹	kWh/година	122
Разход на енергия		
Стандартната програма за памук на 60°C при пълно зареждане	kWh	0,67
Стандартната програма за памук на 60°C при частично зареждане	kWh	0,43
Стандартната програма за памук на 40°C при частично зареждане	kWh	0,43
Претеглена консумация на енергия в режим "изключена" и режим "оставена включена"	W	0,45
Претеглена годишна консумация на вода (AWC) в литри на година ²	литри/година	9240
Клас ефективност на сушене с центрофугиране по скала от G (най-малко ефективно) до A (най-ефективно).		B
Максимална скорост на центрофугиране ³	об./мин.	1200
Оставаща влага ³	%	53
Стандартните програми за памук ⁴	Eco 40-60 +Intensive, 60°C/40°C	
Време на програмата		
Стандартната програма за памук на 60°C при пълно зареждане ⁵	мин.	227
Стандартната програма за памук на 60°C при частично зареждане ⁵	мин.	207
Стандартната програма за памук на 40°C при частично зареждане ⁵	мин.	207
Времетраене на режим "оставена включена" (TI)	мин.	10
Пренасяни по въздуха акустични шумови емисии		
Фаза на изпиране ⁶	dB(A)	55
Фаза на центрофугиране ⁶	dB(A)	74
Свободностоящи		

RADNI PODACI

HR

Podaci o proizvodu

Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1061/2010

Zaštitni znak dobavljača	LG	
Dobavljačeva identifikacijska oznaka modela		F*WN*
Nazivni kapacitet	kg	6,5
Razred energetske učinkovitosti		A+++
Dodijeljena „Nagrada EU ekološke oznake“ sukladno Uredbi [(EC) No 66/2010]		Ne
Ponderirana godišnja potrošnja energije (AEC) u kWh godišnje ¹	kWh/godišnje	122
Potrošnja energije		
Standardni program za pranje pamuka na 60 °C pri punom opterećenju	kWh	0,67
Standardni program za pranje pamuka na 60 °C pri djelomičnom opterećenju	kWh	0,43
Standardni program za pranje pamuka na 40 °C pri djelomičnom opterećenju	kWh	0,43
Ponderirana potrošnja energije u stanju isključenosti i stanju mirovanja	W	0,45
Ponderirana godišnja potrošnja vode (AWC) u litrama godišnje ²	litara/godišnje	9240
Razred učinkovitosti centrifuge na ljestvici od G (najmanje učinkovit) do A (najučinkovitiji).		B
Maksimalna brzina centrifuge ³	okretaja po minuti	1200
Preostala vlaga ³	%	53
Standardni programi za pranje pamuka ⁴	Eco 40-60 +Intensive , 60 °C / 40 °C	
Vrijeme programa		
Standardni program za pranje pamuka na 60 °C pri punom opterećenju ⁵	minute	227
Standardni program za pranje pamuka na 60 °C pri djelomičnom opterećenju ⁵	minute	207
Standardni program za pranje pamuka na 40 °C pri djelomičnom opterećenju ⁵	minute	207
Trajanje stanja mirovanja (TI)	minute	10
Emisije buke koja se prenosi zrakom		
Faza pranja ⁶	dB(A)	55
Faza centrifuge ⁶	dB(A)	74
Samostojeća		

List sa podacima o proizvodu

Delegirana uredba komisije (EU) br. 1061/2010

Ime ili zaštitni znak dobavljača	LG	
Model dobavljača		F*WN*
Nominalan kapacitet	kg	6,5
Klasa energetske efikasnosti		A+++
Dobitnik nagrade „EU Ecolabel award“ u skladu sa uredbom [(EC) No 66/2010]		Ne
Ponderisana godišnja potrošnja energije (AEC) u kWh na godišnjem nivou ¹	kWh/godišnje	122
Potrošnja energije		
Standardni program za pamuk pri 60 °C pri potpunoj napunjenosti	kWh	0,67
Standardni program za pamuk pri 60 °C pri delimičnoj napunjenosti	kWh	0,43
Standardni program za pamuk pri 40 °C pri delimičnoj napunjenosti	kWh	0,43
Ponderisana vrednost potrošnje energije za režim isključivanja i režim nastavka rada	W	0,45
Ponderisana godišnja potrošnja vode (AWC) u litrama na godišnjem nivou ²	litara/godišnje	9240
Klasa efikasnosti centrifugiranja-sušenja na skali od G (najmanje efikasno) do A (najviše efikasno).		B
Maksimalna brzina centrifugiranja ³	obrtaji u minuti	1200
Preostala vlažnost ³	%	53
Standardni programi za pamuk ⁴	Eco 40-60 +Intensive , 60 °C / 40 °C	
Vreme trajanja programa		
Standardni program za pamuk pri 60 °C pri potpunoj napunjenosti ⁵	min.	227
Standardni program za pamuk pri 60 °C pri delimičnoj napunjenosti ⁵	min.	207
Standardni program za pamuk pri 40 °C pri delimičnoj napunjenosti ⁵	min.	207
Trajanje perioda kada se mašina ostavi uključena (TI)	min.	10
Emisija zvukova koje se prenose preko vazduha		
Faza pranja ⁶	dB (A)	55
Faza centrifugiranja ⁶	dB (A)	74
Samostojeća		

DATE DE OPERARE

RO

Fișa produsului

Regulamentul delegat al Comisiei (UE) Nr 1061/2010

Denumirea sau marca comercială a furnizorului	LG	
Modelul furnizorului		F*WN*
Capacitate nominală	kg	6,5
Clasa de eficiență energetică		A+++
S-a acordat o etichetă UE ecologică în conformitate cu Regulamentul [(EC) No 66/2010]		Fără/Nu
Consum anual de energie ponderat (AEC) kWh pe an ¹	kWh/an	122
Consum de energie		
Programul standard pentru bumbac 60 °C la încărcare maximă	kWh	0,67
Programul standard pentru bumbac 60 °C la încărcare parțială	kWh	0,43
Programul standard pentru bumbac 40 °C la încărcare parțială	kWh	0,43
Consumul ponderat de energie în modul de oprire și modul de așteptare	W	0,45
Consum anual de apă ponderat (AWC) în litri pe an ²	litri/an	9240
Clasa de eficiență a uscării prin centrifugare pe o scară de la G (cea mai mică eficiență) la A (cea mai eficientă).		B
Viteza max. de centrifugare ³	rot/min	1200
Umiditate rămasă ³	%	53
Programele standard pentru bumbac ⁴	Eco 40-60 +Intensive, 60 °C / 40 °C	
Durata programului		
Programul standard pentru bumbac 60 °C la încărcare maximă ⁵	min.	227
Programul standard pentru bumbac 60 °C la încărcare parțială ⁵	min.	207
Programul standard pentru bumbac 40 °C la încărcare parțială ⁵	min.	207
Durata modului așteptare (TI)	min.	10

PODATKI O DELOVANJU

SL

Podatkovna kartica izdelka

Delegirana uredba Komisije (EU) št. 1061/2010

Ime dobavitelja ali blagovna znamka	LG	
Model dobavitelja		F*WN*
Ocenjena kapaciteta	kg	6,5
Razred energetske učinkovitosti		A+++
Po uredbi [(ES) št. 66/2010] je izdelku podeljen znak »EU Ecolabel«.		Ne
Izračunana letna poraba energije (AEC) v kWh na leto ¹	kWh/leto	122
Poraba energije		
Standarden program za bombažno perilo pri polnem pralnem stroju in pri 60 °C	kWh	0,67
Standarden program za bombažno perilo pri delno napolnjenem pralnem stroju in pri 60 °C	kWh	0,43
Standarden program za bombažno perilo pri delno napolnjenem pralnem stroju in pri 40 °C	kWh	0,43
Izračun porabe moči izklopljenega načina in načina, ko stroj ostaja vklopljen	W	0,45
Izračunana letna poraba energije (AWC) v litrih na leto ²	litrov/leto	9240
Razred energijske učinkovitosti ožemanja je izražen z lestvico od A (najbolj učinkovito) do G (najmanj učinkovito).		B
Maksimalna hitrost centrifugiranja ³	vrt./min.	1200
Preostala vlaga ³	%	53
Standardni programi za bombažno perilo ⁴	Eco 40-60 +Intensive, 60 °C/40 °C	
Trajanje programa		
Standarden program za bombažno perilo pri polnem pralnem stroju in 60 °C ⁵	min.	227
Standarden program za bombažno perilo pri delno napolnjenem pralnem stroju in pri 60 °C ⁵	min.	207
Standarden program za bombažno perilo pri delno napolnjenem pralnem stroju in pri 40 °C ⁵	min.	207
Trajanje načina, ko je naprava še nekaj časa vklopljena (TI)	min.	10
Emisije akustičnega hrupa v zraku		
Korak pranja ⁶	dB(A)	55

37

ANDMED TÖÖ KOHTA

ET

Tootekirjeldus

Komisjoni delegeeritud määrus (EU) No. 1061/2010

Tarnija nimi või kaubamärk	LG	
Tarnija mudel		F*WN*
Nimimahutavus	kg	6,5
Energiatõhususe klass		A+++
Tootele on antud EL-i ökomärgise auhind vastavalt määrusele [(EC) No 66/2010]		Ei
Kaalutud aastane võimsustarve (AEC) kWh aastas ¹	kWh aastas	122
Võimsustarve		
Standardne 60 °C puuvillaprogramm täiskoguse puhul	kWh	0,67
Standardne 60 °C puuvillaprogramm osalise koguse puhul	kWh	0,43
Standardne 40 °C puuvillaprogramm osalise koguse puhul	kWh	0,43
Kaalutud võimsustarve	W	0,45
Kaalutud aastane veetarve (AWC) liitrites aasta kohta ²	liitrit aastas	9240
Tsentrifugimistõhususe klass skaalal G (kõige vähem tõhus) kuni A (kõige tõhusam)		B
Maksimaalne tsentrifugimiskiirus ³	p/min	1200
Jääkniiskus ³	%	53
Puuvilla standardprogrammid ⁴	Eco 40-60 +Intensive, 60 °C / 40 °C	
Programmi aeg		
Standardne 60 °C puuvillaprogramm täiskoguse puhul ⁵	min	227
Standardne 60 °C puuvillaprogramm osalise koguse puhul ⁵	min	207
Standardne 40 °C puuvillaprogramm osalise koguse puhul ⁵	min	207
Ooteseisundi kestus (TI)	min	10
Õhus leviva müra tase		
Pesemisfaas ⁶	dB(A)	55
Tsentrifugimisfaas ⁶	dB(A)	74
Eraldiseisev		

EKSPLOATAVIMO DUOMENYS

LT

Produkto techninių duomenų lentelė

Komisijos deleguotasis reglamentas (EU) No. 1061/2010

Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	„LG“	
Tiekėjo modelis		F*WN*
Nominali talpa	kg	6,5
Energijos vartojimo efektyvumo klasė		A+++
Suteiktas „ES ekologinio ženklo apdovanojimas“ pagal reglamentą [(EC) No 66/2010]		Ne
Svertinis metinis energijos suvartojimas (AEC) kWh per metus ¹	kWh / metus	122
Energijos suvartojimas		
Standartinė 60 °C medvilnės programa esant visai apkrovai	kWh	0,67
Standartinė 60 °C medvilnės programa esant daliai apkrovai	kWh	0,43
Standartinė 40 °C medvilnės programa esant daliai apkrovai	kWh	0,43
Svertinis energijos suvartojimas išjungus ir palikus įjungtą	W	0,45
Svertinis metinis vandens suvartojimas (AWC) litrais per metus ²	litrų / metus	9240
Gręžimo efektyvumo klasė skalėje nuo G (mažiausiai efektyvu) iki A (labiausiai efektyvu).		B
Maksimalus gręžimo greitis ³	aps./min.	1200
Liekamoji drėgmė ³	%	53
Standartinės medvilnės programos ⁴	Eco 40-60 +Intensive, 60 °C / 40 °C	
Programos laikas		
Standartinė 60 °C medvilnės programa esant visai apkrovai ⁵	min.	227
Standartinė 60 °C medvilnės programa esant daliai apkrovai ⁵	min.	207
Standartinė 40 °C medvilnės programa esant daliai apkrovai ⁵	min.	207
Palikto įjungto režimo trukmė (TI)	min.	10
Akustinis triukšmas ore		
Skalbimo fazė ⁶	dB(A)	55
Gręžimo fazė ⁶	dB(A)	74
Laisvai stovint		

РАБОЧИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

RU

Листок технических данных изделия

Делегированный регламент комиссии (EU) No. 1061/2010

Наименование и торговая марка поставщика	LG	
Идентификатор модели поставщика		F*WN*
Номинальная загрузка	кг	6,5
Класс энергопотребления		A+++
Экологический сертификат EU Ecolabel award в соответствии с регламентом (EC) № 66/2010		Нет
Среднее потребление электроэнергии в год: (AEC) кВт·ч в год ¹	кВт·ч/год	122
Потребление электроэнергии		
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °С и полной загрузке	кВт·ч	0,67
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °С и частичной загрузке	кВт·ч	0,43
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 40 °С и частичной загрузке	кВт·ч	0,43
Среднее потребление электроэнергии в выключенном состоянии или в режиме ожидания	Вт	0,45
Среднее потребление воды в год (AWC) в литрах в год ²	литры/год	9240
Класс эффективности отжима по шкале от G (наименее эффективный) до A (наиболее эффективный).		B
Максимальная скорость вращения барабана при отжиге ³	об/мин	1200
Остаточная влага ³	%	53
Стандартные программы для стирки вещей из хлопка ⁴	Eco 40-60 +Intensive , 60/40 °C	
Время выполнения программы		
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °С и полной загрузке ⁵	мин.	227
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 60 °С и частичной загрузке ⁵	мин.	207
Стандартная программа стирки хлопка при температуре 40 °С и частичной загрузке ⁵	мин.	207
Длительность режима ожидания (TI)	мин.	10
Воздушный шум		

TË DHËNAT E FUNKSIONIMIT

SQ

Të dhëna për produktin

Rregullorja e deleguar e komisionit (EU) No. 1061/2010

Emri i furnizuesit ose i markës tregtare	LG	
Modeli i furnizuesit		F*WN*
Kapaciteti i verësuar	kg	6,5
Klasa e efikasitetit energjetik		A+++
I është dhënë çmimi "çmimi Ecolabel BE" sipas Rregullores [(EC) No 66/2010]		Jo
Konsumi i ponderuar vjetor i energjisë (AEC) kWh në vit ¹	kWh/vit	122
Konsumi i energjisë		
Programi standard 60 °C pambuk me ngarkesë të plotë	kWh	0,67
Programi standard 60 °C pambuk në ngarkesë të pjesshme	kWh	0,43
Programi standard 40 °C pambuk në ngarkesë të pjesshme	kWh	0,43
Konsumi i vlerësuar i fuqisë të modalitetit off dhe nga e majta të modalitetit on	W	0,45
Vlerësimi i konsumit vjetor të ujit (AWC) në litra për vit ²	litra/vit	9240
Klasa e efikasitetit të tharjes rrotulluese me një shkallë nga G (më pak efikasë) në A (më efikasja).		B
Shpejtësia maksimale e shtrydhjes ³	rpm	1200
Lagështia e mbetur ³	%	53
Programi standard i pambukut ⁴	Eco 40-60 +Intensive, 60 °C / 40 °C	
Koha e programit		
Programi standard 60 °C pambuk me ngarkesë të plotë ⁵	min.	227
Programi standard 60 °C pambuk në ngarkesë të pjesshme ⁵	min.	207
Programi standard 40 °C pambuk në ngarkesë të pjesshme ⁵	min.	207
Kohëzgjatja e modalitetit (on) në të majtë	min.	10
Emetimet ajrore të zhurmës akustike		
Fazat e larjes ⁶	dB(A)	55
Faza e centrifugës ⁶	dB(A)	74
Gjendje e lirë		

РАБОТНИ ПОДАТОЦИ

МК

Налепница за производот

Регултива на Комисијата (ЕУ) No. 1061/2010

Име на производителот и трговски знак	LG	
Модел на производителот		F*WN*
Номинален капацитет	kg	6,5
Енергетска класа		A+++
Доделена како „ЕУ еколошка ознака“ согласно регулативата [(ЕЦ) No 66/2010]		бр.
Годишна потрошувачка на енергија во kWh годишно (АЕС) ¹	kWh годишно	122
Потрошувачка на електрична енергија		
Стандардна програма за памук на 60 при целосно полнење	kWh	0,67
Стандардна програма за памук на 60 при делумно полнење	kWh	0,43
Стандардна програма за памук на 40 при делумно полнење	kWh	0,43
Потрошувачка на електрична енергија при режим на работа „off“ (исклучено) и „left-on“ (вклучено).	W	0,45
Годишна потрошувачка на вода по литри годишно ²	литри/годишно	9240
Класа на ефикасност на центрифугирање-сушење на скала од G (најниска ефикасност) до A (највисока ефикасност).		B
Максимална брзина на центрифуга ³	rpm	1200
Преостаната влага ³	%	53
Стандардни програми за памучна облека ⁴	Eco 40-60 +Intensive, 60 °C / 40 °C	
Време на програмата		
Стандардна програма за памук на 60 °C при целосно полнење	мин.	227
Стандардна програма за памук на 60 °C при делумно полнење	мин.	207
Стандардна програма за памук на 40 °C при делумно полнење	мин.	207
Времетраење на режимот „left-on“ (вклучено) (TI)	мин.	10
Емисии на бучава што се пренесуваат преку воздухот		
Фаза на перење ⁶	dB(A)	55